

# My Book™

World Edition™

Руководство пользователя



Система хранения с возможностью удаленного доступа с одним и двумя дисками

# Оглавление

<b>1</b>	<b>Введение</b> . . . . .	<b>1</b>
	Накопитель My Book World Edition в сети — основы. . . . .	1
<b>2</b>	<b>Информация об изделии WD</b> . . . . .	<b>2</b>
	Комплект поставки. . . . .	2
	Дополнительные принадлежности . . . . .	2
	Требования к системе . . . . .	2
	Обновление операционной системы . . . . .	3
	Запись данных изделия WD . . . . .	3
	Регистрация изделия . . . . .	3
	Бесплатная техническая поддержка . . . . .	3
	Бережное обращение . . . . .	3
<b>3</b>	<b>Приступая к работе</b> . . . . .	<b>4</b>
	Форматирование и конфигурирование. . . . .	4
	Вид накопителя My Book World Edition спереди и сзади . . . . .	4
	Кнопка питания. . . . .	4
	Светодиодные индикаторы. . . . .	4
	Светодиодный индикатор питания/активности . . . . .	5
	Датчик емкости. . . . .	5
	Порты, расположенные сзади. . . . .	5
<b>4</b>	<b>Подготовка оборудования к работе</b> . . . . .	<b>6</b>
<b>5</b>	<b>Установка программы WD Anywhere Access</b> . . . . .	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Работа с программой WD Anywhere Access</b> . . . . .	<b>12</b>
	Вход в систему . . . . .	12
	Удаленный доступ . . . . .	13
	Приглашение других пользователей к общему доступу . . . . .	16

<b>7</b>	<b>Замена жесткого диска</b> . . . . .	<b>18</b>
<b>8</b>	<b>Поиск и устранение неисправностей</b> . . . . .	<b>21</b>
<b>9</b>	<b>Приложение А – Shared Storage Manager</b> . . . . .	<b>24</b>
	Обращение к Shared Storage Manager . . . . .	24
	Настройка Shared Storage Manager (программа WD Anywhere Access не установлена) . . . . .	26
	Общая настройка . . . . .	29
	Общий доступ к файлам . . . . .	36
	Управление накопителем . . . . .	44
<b>10</b>	<b>Приложение В – соответствие стандартам и гарантийные обязательства</b> . . . . .	<b>46</b>
	Соответствие стандартам . . . . .	46
	Информация о гарантии. . . . .	47
	Общедоступная лицензия (GPL) GNU . . . . .	48
	Техническая поддержка и обслуживание WD. . . . .	49
	<b>Алфавитный указатель</b> . . . . .	<b>50</b>

1

# Введение

## Накопитель My Book World Edition в сети — основы

Поздравляем вас с приобретением системы хранения с возможностью удаленного доступа My Book World Edition! Разработанный для домашних пользователей, творческих профессионалов, рабочих групп, малых офисов и всех, кому необходимо общее хранилище данных, накопитель WD My Book World Edition предлагает удивительно простой и надежный способ доступа к данным, фотографиям, музыке, а также их совместного использования дома, на работе, в любой точке мира — даже тогда, когда ваш локальный компьютер выключен.\*

Для подготовки централизованного хранилища данных к работе и обеспечения доступа к нему с локальных и удаленных компьютеров выполните действия, описанные в настоящем руководстве.

		
<p><b>1</b> Подключите накопитель My Book World Edition к концентратору или маршрутизатору.</p>	<p><b>2</b> Найдите накопитель My Book World Edition на компьютере с помощью программы WD Anywhere Access™ на базе технологии MioNet.</p>	<p><b>3</b> С использованием учетной записи администратора назначьте параметры безопасности, создайте и настройте общие папки и управляйте ими из любой точки мира.</p>

*Примечание.* С целью обеспечения максимальной емкости накопитель My Book World Edition II с двумя дисками предварительно отформатирован как один большой составной том. Информацию о том, как отформатировать его для RAID 1 для обеспечения дополнительной защиты данных см. в разделе «Управление накопителем» на стр. 44. Если программа WD Anywhere Access не установлена, для доступа к управлению дисками сначала понадобится запустить Initial Setup Wizard (мастера начальной настройки) (см. «Приложение A — Shared Storage Manager» на стр. 24). По окончании конфигурирования можно будет сохранять файлы на устройство или вернуться в начало данного руководства и ознакомиться с инструкциями по настройке устройства для работы с программой WD Anywhere Access для удаленного общего доступа к файлам и управления ими.

\* Некоторые форматы файлов могут быть защищены от копирования, общий доступ к файлам этих форматов с помощью WD Anywhere Access невозможен. Перечень этих типов файлов см. в статье 1495 в базе знаний (Knowledge Base) на веб-сайте support.wdc.com.

## 2

# Информация об изделии WD

В настоящем руководстве приводятся пошаговые инструкции по установке и другая важная информация о приобретенном вами изделии компании WD. Информацию о новых изделиях компании WD и последних разработках см. на нашем веб-сайте по адресу [www.westerndigital.com](http://www.westerndigital.com).

## Комплект поставки



## Дополнительные принадлежности

Информацию о дополнительных принадлежностях к этому изделию смотрите на веб-сайте [store.wdc.com](http://store.wdc.com) (только для США). Для жителей других стран информация предлагается на веб-сайте [support.wdc.com](http://support.wdc.com).

## Требования к системе

- Свободный разъем 10/100/1000Base-T Ethernet (порт сетевого адаптера, маршрутизатора, коммутатора или концентратора)
- 500 МБ свободного пространства на локальном жестком диске
- Привод CD-ROM или DVD-ROM
- 512 МБ ОЗУ
- Процессор класса Pentium® III с тактовой частотой 500 МГц и выше
- Windows® 2000/XP/Vista
- Веб-браузер (Mozilla™ Firefox™ 1.0.3, Internet Explorer 6.0 или более поздних версий)
- Широкополосное подключение к Интернету

*Примечание.* Совместимость зависит от конфигурации оборудования и операционной системы пользователя.

**Важно!** Для максимальной производительности и надежности рекомендуется установить последние обновления и пакет обновления (SP). Откройте меню «Пуск» и выберите пункт «Обновление Windows».

## Обновление операционной системы

Откройте меню «Пуск» и выберите «**Обновление Windows**». Дополнительную информацию об обновлении системы см. на веб-сайте [windowsupdate.microsoft.com](http://windowsupdate.microsoft.com).

## Запись данных изделия WD

Запишите в следующую таблицу серийный номер и номер модели вашего изделия WD, указанные на большой наклейке на задней панели устройства. Эта информация потребуется для установки и получения технической поддержки. Запишите также информацию об учетной записи, которая использовалась при настройке программы WD Anywhere Access.

Серийный номер:
Номер модели:
Дата покупки:
Информация о системе и программном обеспечении:
Информация об учетной записи программы WD Anywhere Access:
Имя пользователя:
Пароль:
Электронная почта:
Название устройства хранения данных:

## Регистрация изделия

Зарегистрировав устройство My Book, вы получите доступ к новостям об изделии, советам, обновлениям и другим услугам WD. Регистрация проходит быстро и просто. Перейдите на сайт [register.wdc.com](http://register.wdc.com) и следуйте инструкциям.

## Бесплатная техническая поддержка

На данное изделие WD распространяется 30-дневная бесплатная техническая поддержка в течение гарантийного срока на это изделие. Этот 30-дневный период начинается в момент первого обращения в службу технической поддержки WD по телефону.

## Бережное обращение

Изделия WD представляют собой прецизионные устройства и требуют аккуратного обращения при распаковке и установке. В случае небрежного обращения, ударов и вибрации возможно повреждение накопителей. В процессе распаковки и установки внешнего накопителя соблюдайте следующие меры предосторожности.

- Не роняйте и не трясите устройство.
- Не передвигайте устройство во время его работы.
- Не используйте накопитель My Book в качестве портативного устройства.
- Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные на нижней, верхней и задней частях корпуса.
- Не кладите на устройство посторонние предметы.

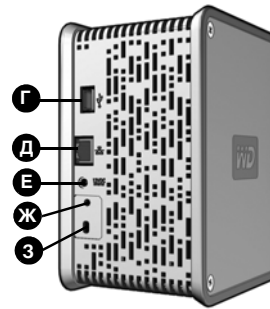
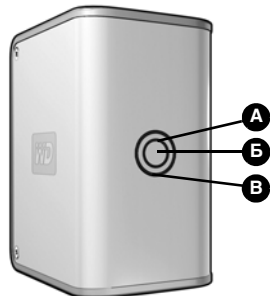
## Приступая к работе

### Форматирование и конфигурирование

Накопитель My Book World Edition предварительно отформатирован для файловой системы Linux. Для использования максимальной емкости модель My Book World Edition II с двумя дисками предварительно сконфигурирована как один большой составной том. Более подробную информацию см. в разделе «Управление накопителем» на стр. 44.

### Вид накопителя My Book World Edition спереди и сзади

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>А</b> Светодиодный индикатор датчика емкости (внутреннее кольцо)</p> <p><b>Б</b> Кнопка питания</p> <p><b>В</b> Светодиодный индикатор питания/активности (внешнее кольцо)</p> | <p><b>Г</b> Порт USB (только для расширения)</p> <p><b>Д</b> Порт Ethernet</p> <p><b>Е</b> Порт подключения питания</p> <p><b>Ж</b> Кнопка восстановления</p> <p><b>З</b> Гнездо для замка Kensington Security Slot</p> |
|--|---|



### Кнопка питания

Кнопка питания включает и выключает устройство. Для того чтобы включить устройство, нажмите на кнопку питания и удерживайте ее нажатой. Когда светодиод мигнет один раз, отпустите кнопку. Во время включения устройства светодиоды не горят (до 30 секунд). Нажатие и удержание кнопки в течение четырех секунд приводит к выключению устройства.

**Важно!** Устройство включается автоматически при подключении питания, при этом процесс включения может занимать до трех минут.

### Светодиодные индикаторы

Светодиодный индикатор питания/активности и светодиодный индикатор датчика емкости представляют собой два кольца на лицевой панели накопителя. Внешнее кольцо служит светодиодным индикатором питания/активности, а внутреннее — индикатором датчика емкости.

## Светодиодный индикатор питания/активности

Состояние	Описание
Неизменное	Режим наличия питания или режим экономии энергии
Внешнее светодиодное кольцо вращается по часовой стрелке	Устройство используется
Поочередное мигание внешнего и внутреннего светодиодных колец	Понижение режима RAID. Инструкции по замене дисков см. в разделе 7.
Внутреннее светодиодное кольцо вращается по мере роста степени перестроения	Режим перестроения RAID
Одновременное мигание внутреннего и внешнего светодиодных колец	Устройство перегревается. Выключите устройство My Book.

## Датчик емкости

Датчик емкости (внутренний светодиодный индикатор) состоит из шести секторов, которые подсвечиваются по часовой стрелке и указывают на объем заполнения накопителя. Каждый сектор соответствует примерно 1/6 (одной шестой части) дискового пространства. Поскольку данный накопитель отформатирован заранее и содержит программное обеспечение и утилиты, первый сектор индикатора будет подсвечен при установке.

## Порты, расположенные сзади

- **Порт Ethernet** для подключения к свободному порту маршрутизатора, концентратора или сетевого коммутатора с помощью кабеля Ethernet.
- **Порт USB 2.0** для подключения внешнего жесткого диска USB.
- **Порт питания** для подключения прилагаемого блока питания и кабеля.

## Кнопка восстановления

Нажатие на кнопку восстановления во время включения устройства позволяет восстановить имя пользователя и пароль администратора, заданные по умолчанию, без удаления общих папок и томов. Кроме того, кнопка восстановления обеспечивает возврат конфигурации сети к DHCP.

*Примечание.* Имя пользователя по умолчанию: **admin**, пароль по умолчанию: **123456**.

## Гнездо для замка Kensington® Security Slot

Для обеспечения защиты данное устройство My Book оборудовано гнездом Kensington Security Slot для стандартного стального защитного тросика Kensington (приобретается отдельно). Дополнительную информацию о гнезде Kensington Security Slot и других изделиях можно получить на сайте компании [www.kensington.com](http://www.kensington.com).

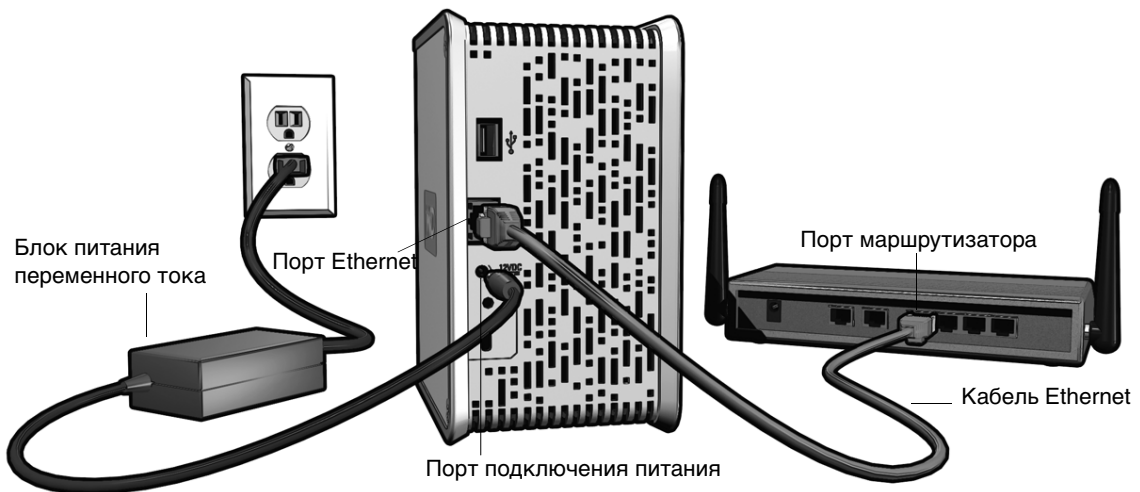


# 4

## Подготовка оборудования к работе

1. Подключите один конец кабеля Ethernet к порту Ethernet на задней панели устройства.
2. Подключите другой конец кабеля Ethernet непосредственно к порту маршрутизатора или сетевого коммутатора.
3. Вставьте вилку блока питания переменного тока в электрическую розетку.
4. Подключите другой конец блока питания к гнезду питания постоянного тока на задней панели устройства. Примерно через 30 секунд устройство автоматически включится, о чем свидетельствует свечение светодиода на внешнем кольце.

**Важно!** Дождитесь полного включения накопителя (около трех минут), затем приступайте к установке программы WD Anywhere Access.



5

## Установка программы WD Anywhere Access

В данном разделе приведены инструкции по быстрой подготовке накопителя My Book World Edition к работе. Для использования накопителя My Book World Edition необходимо установить программу WD Anywhere Access.

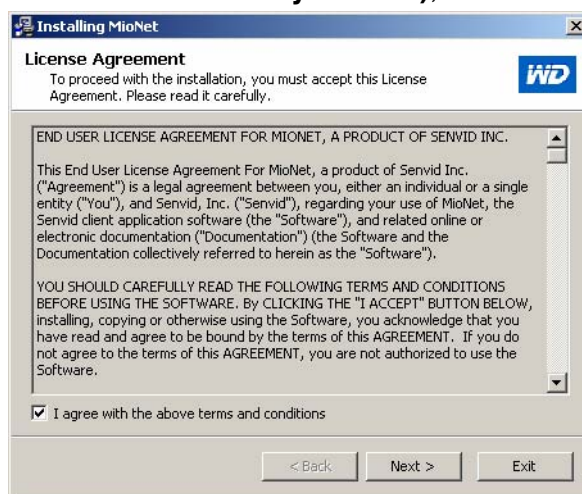
*Примечание.* Программа WD Anywhere Access представляет собой модифицированную версию программы MioNet. Если в системе уже установлена обычная версия MioNet, перед установкой программы WD Anywhere Access ее необходимо удалить.

1. Вставьте компакт-диск с программным обеспечением в дисковод для компакт-дисков. Программа автоматически запустится, откроется главное меню My Book World Edition. На первом этапе нажмите **Install (Установить)**.



Если функция автоматического воспроизведения AutoPlay на вашем компьютере отключена, утилиты нужно будет установить вручную. Нажмите на кнопку **Пуск**, выберите **Мой компьютер**. Дважды щелкните по значку WD Installer (Программа установки WD), затем по папке WDAnywhereAccess и по файлу Setup.exe.

2. Прочтите лицензионное соглашение. Установите флажок рядом с надписью **I agree with the above terms and conditions (Я принимаю вышеизложенные условия)**, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.



3. Нажмите на кнопку **Finish (Готово)**. Программа WD Anywhere Access (на основе технологии MioNet) инициализирована.



4. Запустится «WD Anywhere Registration Wizard (Мастер регистрации WD Anywhere Access)». Если вы раньше не пользовались программой MioNet, выберите **I am creating my new WD Anywhere Access account (Я создаю новую учетную запись WD Anywhere Access)**, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**. Если вы добавляете компьютер к уже существующей учетной записи, выберите **I am adding this computer to my existing WD Anywhere Access account (Я добавляю этот компьютер к существующей учетной записи WD Anywhere Access)**, на следующей странице введите свои имя пользователя и пароль, нажмите на кнопку **Next (Далее)** и переходите к шестому этапу.



5. Если вы создаете новую учетную запись, заполните все поля, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.

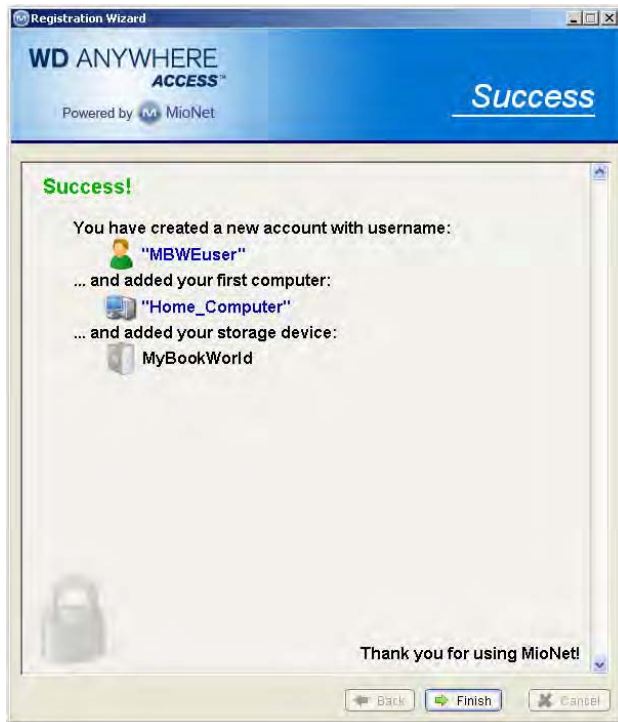
*Примечание.* Введенные здесь имя пользователя устройства My Book World Edition и соответствующий пароль заменят имя пользователя admin и установленный для него пароль.

6. Введите легкозапоминающиеся имена в поля **Computer Name (Имя компьютера)** (имя, по которому WD Anywhere Access будет обращаться к вашему компьютеру) и **Storage Device Name (Имя устройства хранения)** (имя устройства My Book World Edition), затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.

*Примечание.* В поле «Storage Device Name» (Имя устройства хранения) предварительно введено имя «MyBookWorld», которое рекомендуется использовать по умолчанию. При изменении значения этого поля помните, что

имя устройства хранения может включать до 15 цифр или букв. Пробелы и специальные символы не поддерживаются.

7. Настройка учетной записи WD Anywhere Access выполнена. Нажмите на кнопку **Finish (Готово)**.



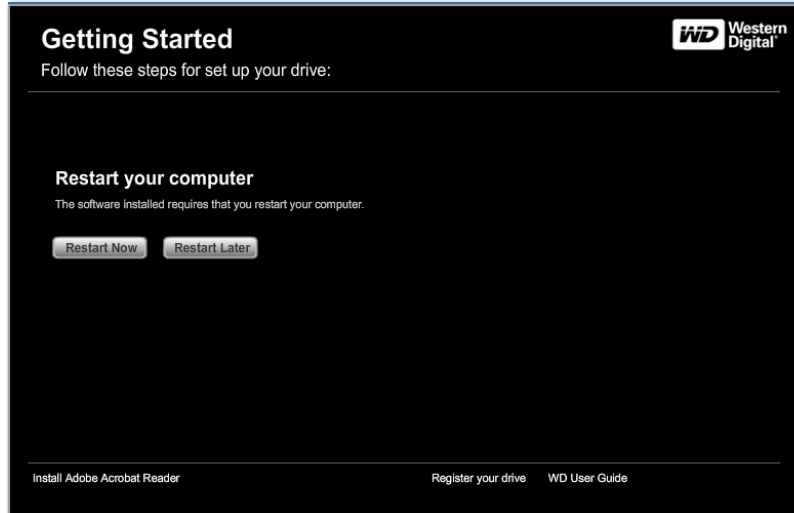
8. Теперь из окна WD Installer (Программа установки WD) можно установить программное обеспечение WD Anywhere Backup™ (ссылка **More Info [Подробнее]** под нижней кнопкой **Install [Установить]** позволит получить подробную информацию об этой программе). На втором этапе нажмите на кнопку **Install (Установить)** рядом с логотипом WD Anywhere Backup.

Более подробную информацию о программе WD Anywhere Backup™ можно найти на сайте [support.wdc.com](http://support.wdc.com)..



9. Вернитесь в окно WD Installer (Программа установки WD) и нажмите на кнопку **Exit (Выход)** в правом нижнем углу.

10. Нажмите на кнопку **Restart Now** (Перезагрузить сейчас).



Поздравляем! Накопитель My Book World Edition установлен, подключен и обозначается в системе определенной буквой диска. Для установки средств удаленного доступа и совместного использования накопителя My Book World Edition выполните действия из раздела 6.

# 6

## Работа с программой WD Anywhere Access

### Вход в систему

1. После перезапуска или запуска компьютера откроется окно приветствия программы WD Anywhere Access. Нажмите на кнопку **Sign In Now (Вход в систему)**.

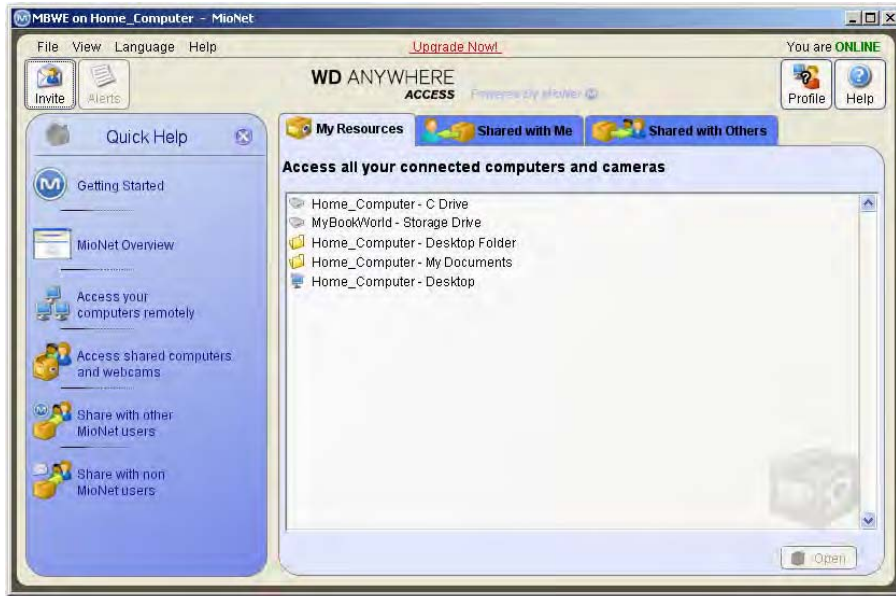


2. Введите пароль WD Anywhere Access, созданный при выполнении действий из раздела 5, и нажмите на кнопку **OK**.



3. В ответ на запрос проверки адреса электронной почты нажмите на кнопку **OK**.

4. В окне WD Anywhere Access будет выведен список всех подключенных систем и папок, доступных для хранения и совместного использования.



## Удаленный доступ

1. Для удаленного доступа к файлам на устройстве My Book установите на свой компьютер клиентскую версию программы WD Anywhere Access с компакт-диска с программным обеспечением.

*Примечание.* В комплект поставки накопителя My Book World Edition входит до пяти бесплатных лицензий на установку. Для загрузки бесплатных лицензий посетите веб-сайт [www.mionet.com](http://www.mionet.com).

2. После установки компакт-диска в привод CD-ROM программа запустится автоматически. Примите условия предоставления лицензии, установив соответствующий флажок, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.

*Примечание.* Если функция автоматического воспроизведения AutoPlay на вашем компьютере отключена, утилиты нужно будет установить вручную. Перейдите на рабочий стол. Дважды щелкните по значку Мой компьютер, затем по значку WD Installer (Программа установки WD), по папке WDAnywhereAccess и по файлу Setup.exe.



3. Введите имя пользователя и пароль, назначенные в процессе установки и настройки устройства My Book.



4. Выберите **I am adding this computer to my existing WD Anywhere Access account** (Я добавляю этот компьютер к существующей учетной записи WD Anywhere Access).

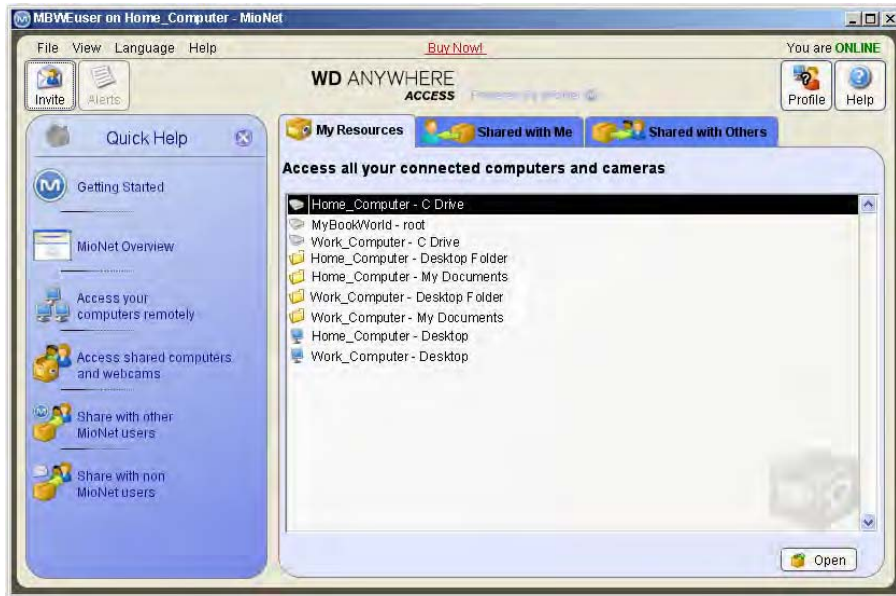


5. Введите имя нового компьютера.



6. Откроется окно подтверждения добавления компьютера. Нажмите на кнопку **Finish (Готово)**.

7. Появится основное окно программы WD Anywhere Access с добавленными системами и доступными папками.



## Приглашение других пользователей к общему доступу

1. В основном окне программы WD Anywhere Access выберите вкладку **Shared with Others (Открыто для других)** и нажмите на кнопку **Share with (Открыть для)**.



2. Если пользователь, общий доступ с которым нужно настроить, в данный момент не имеет учетной записи WD Anywhere Access, нажмите на кнопку **Invite new person (Пригласить нового пользователя)**.



3. Введите по запросу адрес электронной почты этого пользователя.



4. Если выбранный пользователь уже имеет учетную запись WD Anywhere Access, нажмите на кнопку **Invite Mionet user (Пригласить пользователя Mionet)**, чтобы программа начала поиск информации об этом пользователе. Когда информация будет найдена, нажмите на кнопку **ОК**.

5. В окне **Select Permissions (Права доступа)** выберите действия, которые разрешено совершать данному пользователю, и нажмите на кнопку **ОК**.



6. В окне будет выведено имя выбранного пользователя, а также имя папки и имя устройства, где расположены открытые для этого пользователя файлы.



7. После успешной настройки пользователь Mionet получит оповещение.



Пользователь, не имеющий учетной записи Mionet, получит по электронной почте сообщение со ссылкой на открытые для него файлы.

# 7

## Замена жесткого диска

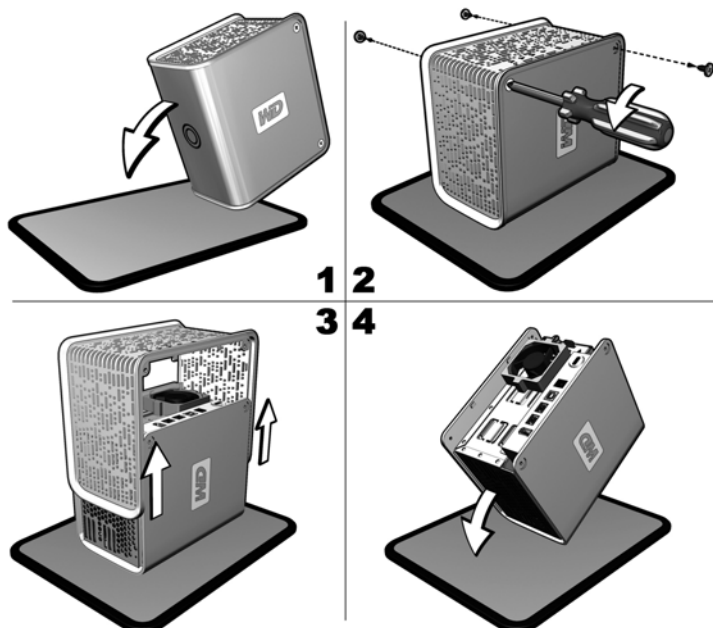
*Примечание.* Настоящий раздел относится только к накопителю My Book World Edition II с двумя дисками.

Накопитель My Book World Edition II представляет собой изделие с ограниченным пользовательским обслуживанием и допускает обслуживание одного или обоих внутренних жестких дисков. Если в случае поломки вы решите провести техническое обслуживание устройства самостоятельно, обратитесь к веб-сайту технической поддержки WD по ссылке [support.wdc.com](http://support.wdc.com) и найдите в базе знаний (Knowledge Base) статью 8 с подробными инструкциями по получению нового жесткого диска. Прежде чем обратиться в службу технической поддержки, подготовьте следующую информацию: серийный номер накопителя My Book, дату покупки и серийный номер внутреннего жесткого диска (или дисков), требующего замены. Получив новый жесткий диск (или диски), для обслуживания накопителя My Book выполните следующие действия.

**Важно!** Для защиты от электростатического разряда перед началом работы устройством снимите заряд, прикоснувшись к металлическому корпусу компьютера. Некоторые предметы одежды создают статическое электричество, поэтому не допускайте прямого контакта одежды с жестким диском и компонентами печатной платы.

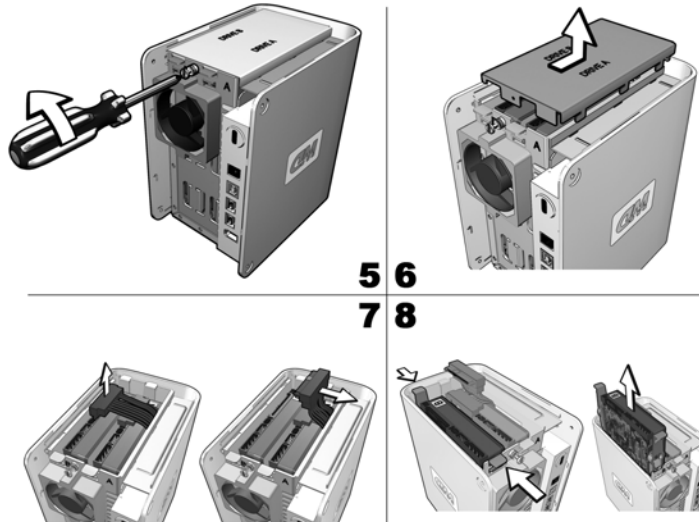
Перед началом работы выключите устройство и отключите от него все кабели.

1. Осторожно переверните устройство и положите его панелью с кнопкой питания вниз на чистую ровную поверхность.
2. С помощью крестовой отвертки выкрутите все четыре винта из корпуса устройства и отложите их в сторону.
3. Снимите крышку, потянув ее вверх, после чего отложите ее в сторону.
4. Осторожно поверните накопитель вверх дном (логотип WD должен быть вверх ногами).



5. Ослабьте винты верхней крышки отсека жестких дисков.

6. Выведите пазы верхней крышки из зацепления с винтами, снимите ее, потянув вверх, и отложите в сторону.
7. Осторожно потяните за разъем кабеля интерфейса/питания, чтобы отключить его от жесткого диска, затем отведите его в сторону.
8. Потяните язычки салазок жесткого диска по направлению друг к другу, и аккуратно извлеките салазки с жестким диском из накопителя.

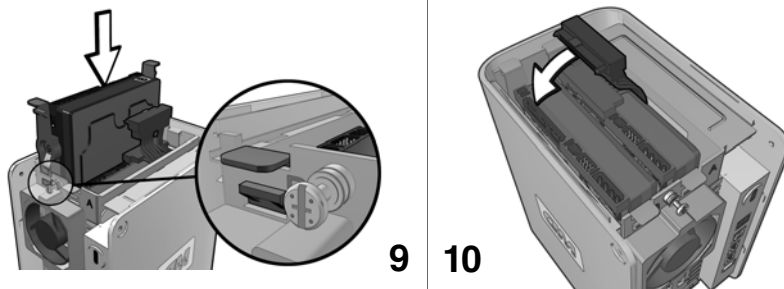


*Примечание.* На каждом жестком диске имеется цветной ярлык: А или В. Компоненты каждого жесткого диска (салазки в сборе, кабели, разъемы) соответствуют цвету ярлыка.

9. Осторожно вставьте жесткий диск в накопитель ярлыком вверх, до тех пор пока салазки не защелкнутся и не встанут на место.

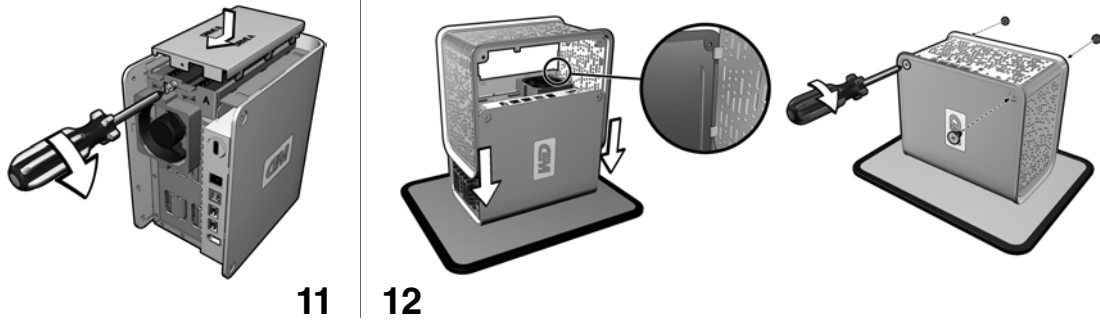
**Важно!** Не разбирайте жесткий диск и компоненты салазок. Верните жесткий диск в сборе с салазками в компанию WD.

10. Подключите кабель интерфейса/питания к жесткому диску.



11. Установите крышку отсека жестких дисков и затяните винты.
12. Аккуратно установите крышку накопителя на место и закрепите ее четырьмя винтами.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** НЕ перетягивайте винты. При перетягивании винтов не исключен срыв резьбы резьбовых вкладок.



13. Подключите кабели и включите накопитель.

14. Верните заменяемый диск, следуя инструкциям из статьи 8 базы знаний WD.

**Важно!** Не разбирайте жесткий диск и компоненты салазок. Верните жесткий диск в сборе с салазками в компанию WD.

15. Инструкции по подготовке новых дисков к работе см. в «Приложение А — Shared Storage Manager» на стр. 24.

Информацию о перестроении массива RAID с зеркалированием см. в статье 1496 базы знаний на сайте [support.wdc.com](http://support.wdc.com).

## Поиск и устранение неисправностей

Провести поиск по базе знаний (Knowledge Base) технической поддержки WD и просмотреть полный перечень ответов на часто задаваемые вопросы по изделию можно на веб-сайте службы технической поддержки по адресу [support.wdc.com](http://support.wdc.com).

### ***В: Почему программе WD Anywhere Access не удается найти накопитель My Book World Edition?***



**О:** При появлении подобного сообщения выполните следующие действия:

- **Проверьте светодиодный индикатор питания** — убедитесь в том, что накопитель My Book World Edition включен, и индикатор питания (внешнее кольцо) постоянно горит синим цветом.
- **Проверьте соединения** — убедитесь в том, что кабель Ethernet, подключенный к порту Ethernet накопителя My Book World Edition, подключен к сетевому коммутатору или свободному порту маршрутизатора.
- **Проверьте IP-адрес и настройки маршрутизатора** — убедитесь в том, что IP-адреса вашего компьютера и накопителя My Book World Edition находятся в одной подсети.

### ***В: Почему устройство не включается?***

**О:** Убедитесь в том, что шнур питания и блок питания правильно и надежно подключены. После подключения шнура питания устройству необходимо около 30 секунд для включения и набора необходимой скорости вращения. О готовности накопителя свидетельствует синяя подсветка кнопки. Если используется тройник или ИБП (источник бесперебойного питания), отключите шнур питания накопителя My Book World Edition и подключите его к электрической розетке напрямую.

### ***В: Почему устройство не отображается ни в окне «Мой компьютер», ни на рабочем столе?***

**О:** Убедитесь в том, что программа WD Anywhere Access установлена и запущена.

### ***В: Что делать в случае утери пароля?***

**О:** Для восстановления заданного по умолчанию пароля для накопителя My Book World Edition воспользуйтесь кнопкой восстановления. См. раздел «Кнопка восстановления» на стр. 5. Для программы WD Anywhere Access щелкните по ссылке **Forgot username and password (Я забыл имя пользователя и пароль)** в окне входа в систему (см. раздел «Вход в систему» на стр. 12) и следуйте инструкциям.



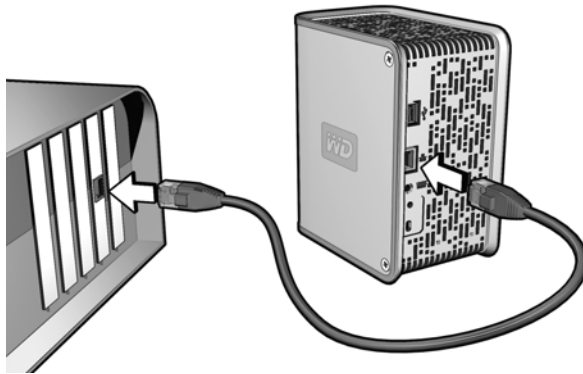
**В: Почему интерфейс сообщает о неисправности жесткого диска даже после замены диска?**

**О:** Система будет считать установленный в устройство новый жесткий диск неисправным, до тех пор пока этот диск не будет отформатирован. Инструкции см. в разделе «Форматирование нового внутреннего диска» на стр. 45.

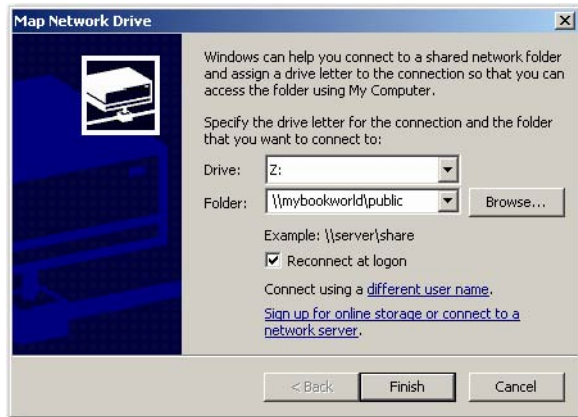
**В: Мой маршрутизатор, концентратор или коммутатор неисправен или недоступен. Как мне получить доступ к данным в накопителе My Book World Edition?**

**О:** Выполните следующие действия:

1. Подключите накопитель My Book World Edition напрямую к порту Ethernet компьютера.



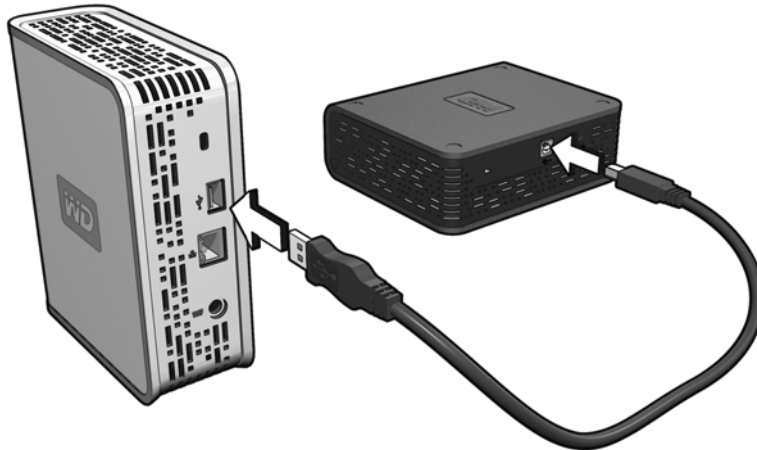
2. Для того чтобы подключиться к общей папке на накопителе My Book World Edition, щелкните правой кнопкой мыши по значку или «Сетевое окружение» на рабочем столе и выберите **Подключить сетевой диск...** Введите имя общей папки на накопителе My Book World Edition (например, \\mybook world\public).



**В: Как подключить к устройству внешний накопитель USB?**

**О:** Выполните следующие действия:

1. Подключите и включите внешний накопитель USB.
2. Подключите один конец кабеля USB к внешнему накопителю.
3. Подключите другой конец кабеля USB к свободному порту USB накопителя My Book World Edition.



4. Накопитель My Book автоматически обнаружит внешний накопитель USB. Информация о накопителе USB будет отображена в окне «System Summary (Информация о системе)» Shared Storage Manager. Инструкции по безопасному удалению внешнего накопителя см. в разделе «Безопасное извлечение устройства» на стр. 45.

## Приложение А — Shared Storage Manager

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Shared Storage Manager представляет собой веб-интерфейс для конфигурирования накопителя My World Book Edition; работать с этим интерфейсом рекомендуется только опытным пользователям.

Доступ к Shared Storage Manager возможен только по локальной сети. Это приложение используется для конфигурирования настоящего изделия, а также для управления локальными файлами и данными. Большинству пользователей для предоставления общего доступа к файлам рекомендуется пользоваться программой WD Anywhere Access.

### Обращение к Shared Storage Manager

#### Программа WD Anywhere Access установлена

1. Откройте браузер и введите имя устройства хранения, выбранное при выполнении действий из раздела 5. Нажмите на кнопку **Go (Переход)**.



2. Откроется окно Shared Storage Manager, в правом верхнем углу которого будут отображены имя устройства, версия встроенного программного обеспечения, состояние накопителя и имя пользователя. В окне «System Summary (Информация о системе)» в правой части экрана будет отображена информация об устройствах хранения (внутренних и внешних накопителях) и сети.



3. При выборе любой вкладки конфигурации откроется диалоговое окно «Enter Network Password (Введите сетевой пароль)». Введите имя пользователя и

пароль, созданные при выполнении действий из раздела 5 настоящего руководства, затем нажмите на кнопку **OK**.

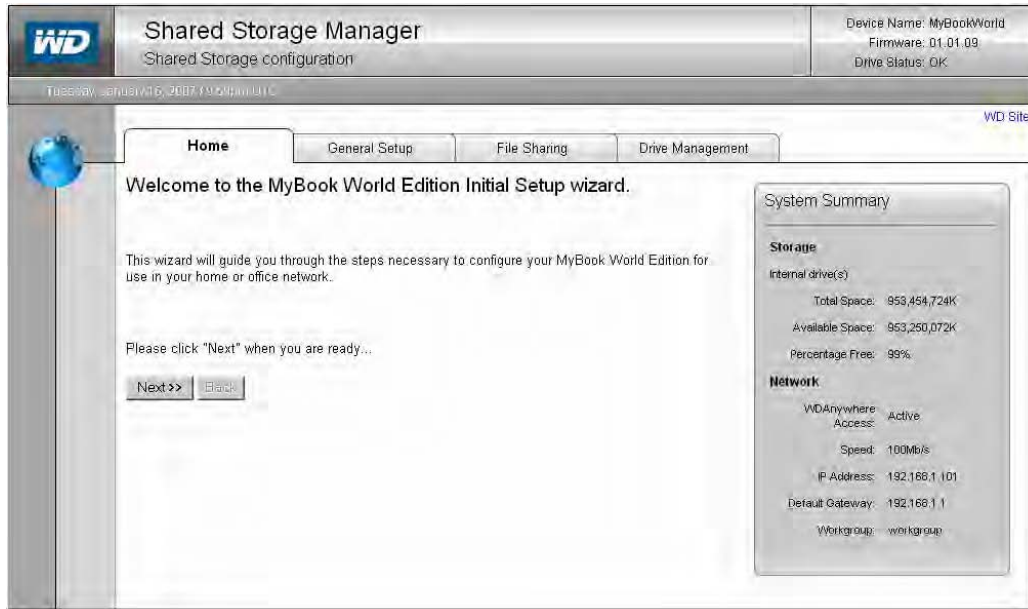


## Настройка Shared Storage Manager (программа WD Anywhere Access не установлена)

1. Откройте браузер и введите «mybookworld» в поле **Address (Адрес)**. Нажмите на кнопку **Go (Переход)**.



2. Откроется окно Initial Setup wizard (мастера начальной настройки). Нажмите на кнопку **Next (Далее)**.



3. Введите имя пользователя («admin») и пароль («123456»), заданные по умолчанию, и нажмите на кнопку «OK».



4. Откроется окно лицензионного соглашения с конечным пользователем. Прокрутите страницу до конца и нажмите на кнопку **I Accept (Принимаю)**.

without losing its intent or severed from this Agreement if no such modification is possible, and other provisions of this Agreement shall remain in full force and effect; (f) A waiver by either party of any term or condition of this Agreement or any breach thereof, in any one instance, shall not waive such term or condition or any subsequent breach thereof; (g) The provisions of this Agreement that require or contemplate performance after the expiration or termination of this Agreement shall be enforceable notwithstanding said expiration or termination; (h) You may not assign or otherwise transfer by operation of law or otherwise this Agreement or any rights or obligations herein except in the case of a merger or the sale of all or substantially all of Your assets to another entity; (i) This Agreement shall be binding upon and shall inure to the benefit of the parties, their successors and assigns; (j) Neither party shall be in default or be liable for any delay, failure in performance (excepting the obligation to pay), or interruption of service resulting directly or indirectly from any cause beyond its reasonable control, and; (k) If any dispute arises under this Agreement, the prevailing party shall be reimbursed by the other party for any and all legal fees and costs associated therewith.

IF YOU ACCEPT the terms of this Agreement. I acknowledge and understand that by ACCEPTING the terms of this Agreement, I am agreeing to be bound by the terms, conditions, and limitations of this Agreement.

IF YOU DO NOT ACCEPT the terms of this Agreement. I acknowledge and understand that by refusing to accept these terms, I have rejected this license agreement and therefore have no legal right to install, use, or copy the Licensed Software.

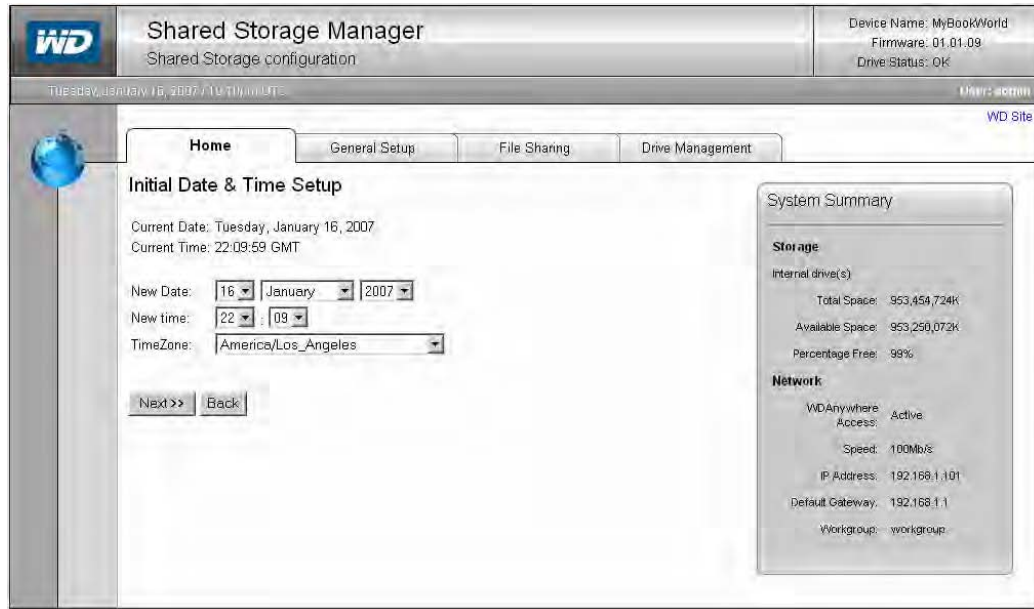
5. Откроется окно «Initial User & Password Setup (Создание пользователя и пароля)». Установив курсор поочередно в поля **Admin username (Имя пользователя администратора)** и **Password (Пароль)**, введите новое имя пользователя и новый пароль. Введите пароль еще раз в поле **Confirm Password (Подтвердите пароль)**, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.

**Важно!** В целях защиты от несанкционированного доступа к утилите Shared Storage Manager компания WD рекомендует ввести имя пользователя и пароль в соответствующие поля. После ввода запишите их в таблицу «Запись данных изделия WD» на стр. 3.

The screenshot shows the 'Initial User & Password Setup' page in the Shared Storage Manager. The 'Admin Username' field contains 'MBWEuser'. The 'New Password' and 'Confirm Password' fields are masked with dots. The 'Next >>' button is highlighted. The 'System Summary' sidebar on the right shows the following details:

System Summary	
<b>Storage</b>	
Internal drive(s)	
Total Space:	953,454,724K
Available Space:	953,250,072K
Percentage Free:	99%
<b>Network</b>	
WDAnywhere Access:	Active
Speed:	100Mb/s
IP Address:	192.168.1.101
Default Gateway:	192.168.1.1
Workgroup:	workgroup

6. Откроется окно «Initial Date & Time Setup (Первичная установка даты и времени)». Выберите в полях **New Date (Новая дата)**, **New Time (Новое время)** и **Time Zone (Часовой пояс)** необходимую дату и время. Проверьте правильность установленных даты и времени, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.



7. Откроется окно «Initial Setup Wizard Finished (Окончание работы мастера начальной настройки)», в котором будут отображены сделанные настройки. Для того чтобы начать работу с Shared Storage Manager, нажмите на кнопку **Update Settings (Принять настройки)**.



## Общая настройка

1. Выберите вкладку **General Setup (Общая настройка)**. Откроется окно «General Setup (Общая настройка)» со списком следующих действий.

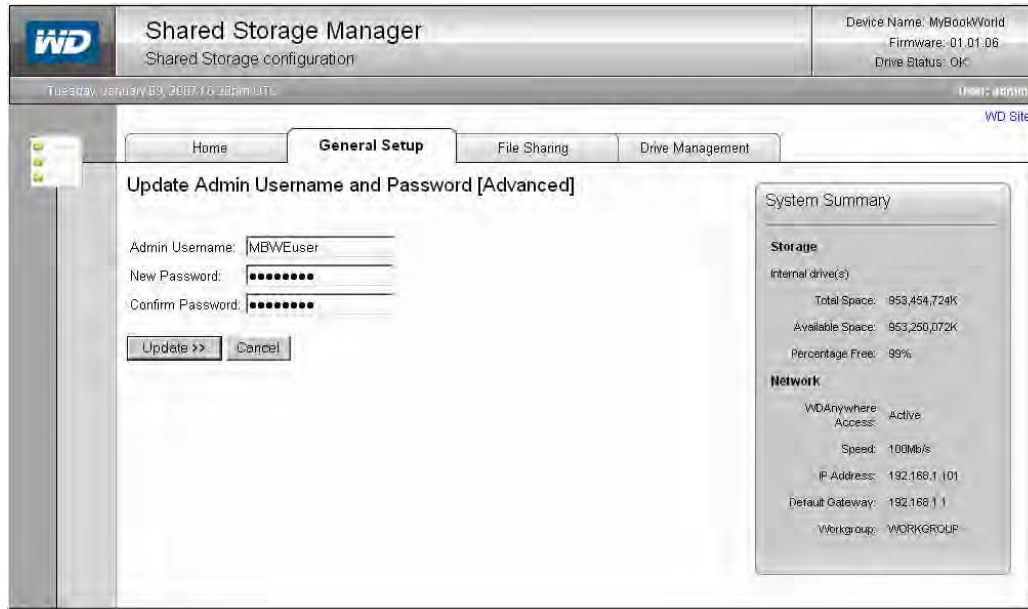
The screenshot displays the Shared Storage Manager web interface. At the top, the title bar reads "Shared Storage Manager" and "Shared Storage configuration". On the right, it shows "Device Name: MyBookWorld", "Firmware: 01.01.09", and "Drive Status: OK". Below this, the date and time are "Tuesday, January 16, 2007 / 10:15pm PST" and the user is "User: MEWEuser". The interface has a navigation menu with tabs for "Home", "General Setup", "File Sharing", and "Drive Management". The "General Setup" tab is active, showing a list of configuration options: "Update Admin Username and Password [Advanced]", "Change Current Date and Time", "Update Device/Workgroup Names", "Configure the Network Settings", "Upgrade the System Firmware", and "WD Anywhere Access settings". On the right side, there is a "System Summary" box with the following details:

Storage	
Internal drive(s)	
Total Space:	953,454,724K
Available Space:	953,250,072K
Percentage Free:	99%
Network	
WDAnywhere Access:	Active
Speed:	100Mb/s
IP Address:	192.168.1.101
Default Gateway:	192.168.1.1
Workgroup:	workgroup



## Изменение имени пользователя и пароля администратора

1. Выберите **Update Admin Username and Password (Изменить имя пользователя и пароль администратора)**.
2. Установите курсор поочередно в поля **Admin username (Имя пользователя администратора)** и **Password (Пароль)**, введите новое имя пользователя и новый пароль. Подтвердите пароль в поле **Confirm Password (Подтвердите пароль)**, затем нажмите на кнопку **Update (Принять)**.

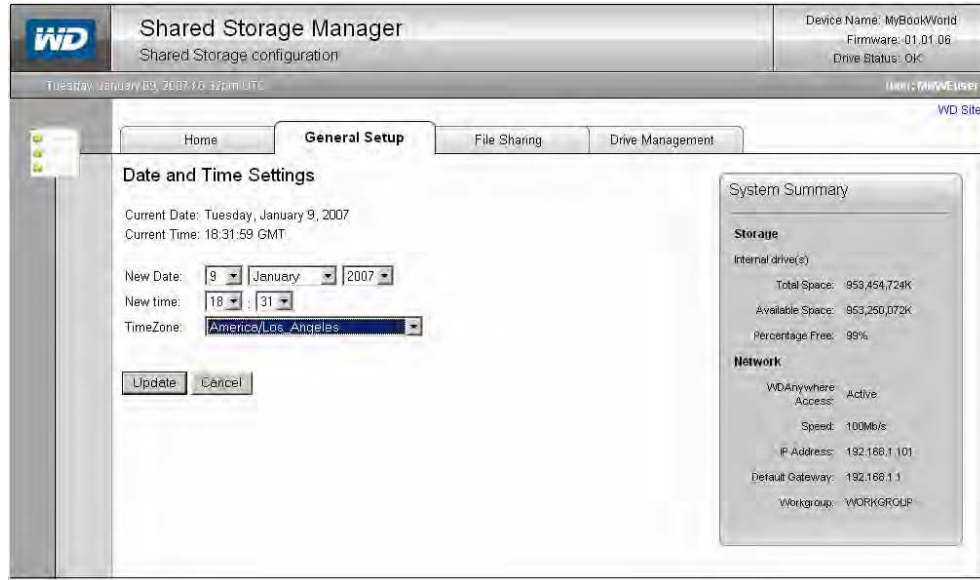


3. Для возврата в меню конфигурации выберите вкладку **General Setup (Общая настройка)**.
4. Откроется окно «Enter Network Password (Введите сетевой пароль)». Введите новые имя пользователя и пароль, затем нажмите на кнопку **OK**.



## Изменение текущей даты и времени

1. Выберите **Change Current Date and Time (Изменить текущую дату и время)**.
2. Выберите в полях **New Date (Новая дата)**, **New Time (Новое время)** и **Time Zone (Часовой пояс)** необходимую дату и время. Проверьте правильность установленных даты и времени, затем нажмите на кнопку **Update (Принять)**.



## Изменение имени устройства или рабочей группы

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Имя устройства и имя рабочей группы определяют, как накопитель My Book World Edition будет идентифицироваться в сети. Изменять значения этих параметров рекомендуется только опытным пользователям при возникновении необходимости в создании собственной конфигурации сети.

1. Выберите **Update Device/Workgroup Names (Изменить имя устройства/рабочей группы)**.
2. Поочередно устанавливая курсор в поля **Device Name (Имя устройства)** и **Workgroup Name (Имя рабочей группы)**, введите новые имена. По окончании нажмите на кнопку **Update (Принять)**.

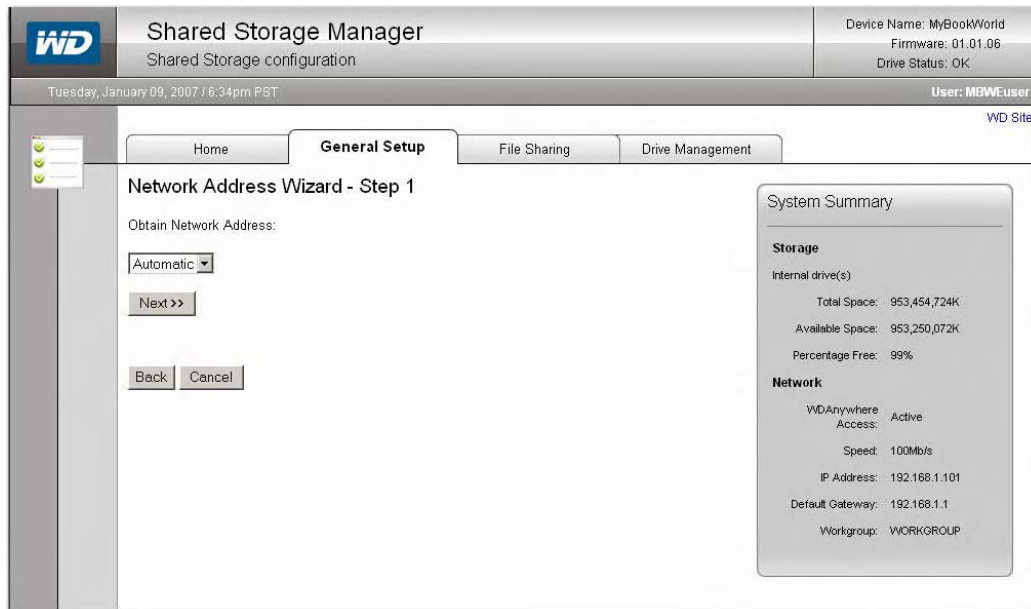


## Конфигурирование настроек сети

Данный раздел предназначен только для опытных пользователей, которым необходимы особые настройки накопителя My Book. Если вы не обладаете знаниями в этой области или не уверены в том, как изменять эти настройки, отмените работу мастера.

### Автоматическое получение сетевого адреса

1. Выберите **Configure the Network Settings (Конфигурировать настройки сети)**.
2. Выберите **Begin Wizard (Запустить мастера)**.
3. Выберите значение **Automatic (Автоматически)** в списке **Obtain Network Address (Получить сетевой адрес)**, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.



4. Нажмите на кнопку **Finish (Готово)**.

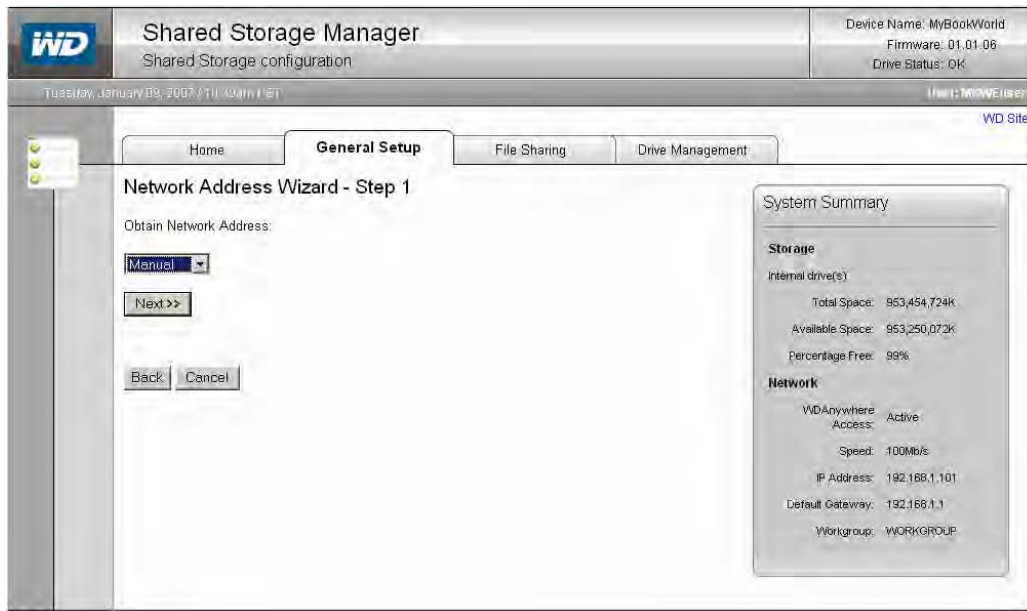


5. Перезагрузите компьютер, чтобы измененные настройки сети вступили в силу.

## Конфигурирование сетевого адреса вручную

Накопитель My Book поддерживает автоматическое назначение адресов TCP/IP с помощью клиента протокола динамического выбора конфигурации хоста (DHCP). Назначенные таким образом параметры можно изменить вручную с помощью мастера «Obtain Network Address (Получение сетевого адреса)».

1. Выберите **Configure the Network Settings (Конфигурировать настройки сети)**.
2. Если вы знаете, как конфигурировать сеть вручную, выберите **Begin Wizard (Запустить мастера)**.
3. **Step 1-Network Address Wizard (Этап 1 — мастер сетевого адреса)**. Для того чтобы изменить информацию об адресе TCP/IP, выберите значение **Manual (Вручную)** в списке **Obtain Network Address (Получить сетевой адрес)**, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** С помощью мастера «Obtain Network Address (Получение сетевого адреса можно)» изменять настройки сети накопителя My Book World Edition для создания необходимой конфигурации. Если вы не знаете, как конфигурировать сеть вручную, отмените работу мастера.

4. **Step 2 - Network Address and Subnet Settings (Этап 2 — настройки сетевого адреса и подсети).** В этом окне можно задать статический IP-адрес (адрес, отличающийся от присвоенного компьютерам, подключенным к сетевому коммутатору или концентратору), внося необходимые изменения в поля **Network Address (Сетевой адрес)** и **Subnet (Подсеть)**. Нажмите на кнопку **Proceed to Gateway Page (Перейти на страницу шлюза)**.

5. **Step 3-Gateway (Этап 3 — шлюз).** Адрес шлюза определяет местонахождение маршрутизатора в сети. Изменяйте это значение только в том случае, если оно не соответствует фактическому адресу маршрутизатора. Нажмите на кнопку **Next (Далее)**.

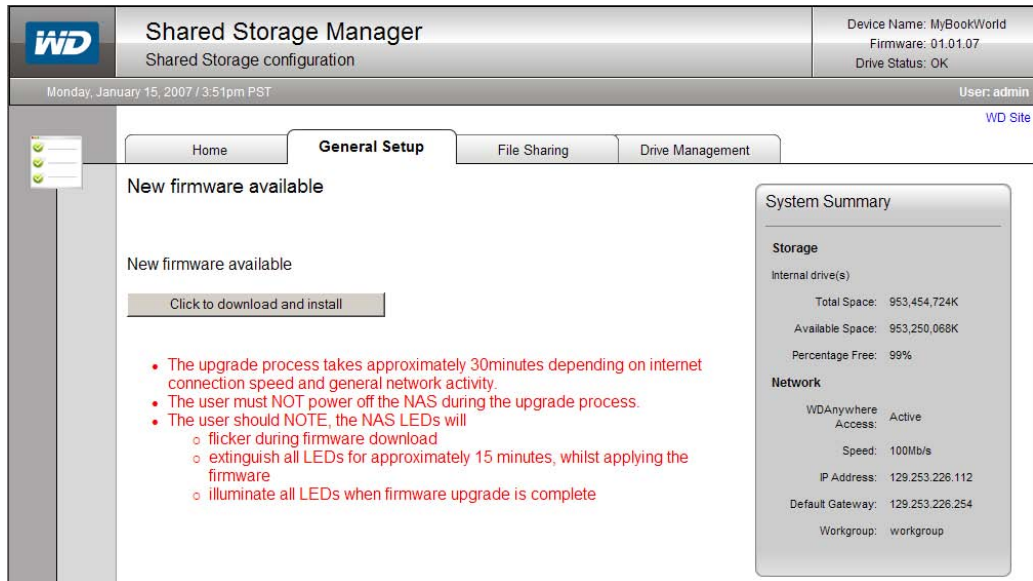
6. Нажмите на кнопку **Finish (Готово)**.



7. Перезагрузите компьютер, чтобы измененные настройки сети вступили в силу.

**Обновление встроенного программного обеспечения системы**

1. Выберите **Upgrade the System Firmware (Обновить встроенное программное обеспечение системы)**.
2. Если имеется новое встроенное программное обеспечение, выберите **Click to download and install (Нажмите для загрузки и установки)**.

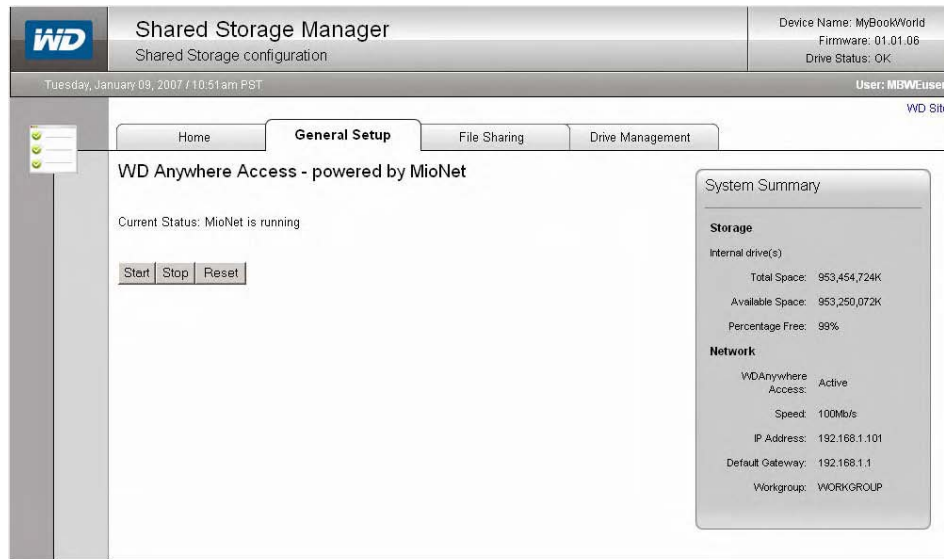


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Обновление встроенного программного обеспечения занимает около 30 минут. Этот процесс ни в коем случае нельзя прерывать. В течение этого времени НЕ выполняйте никаких действий с браузером и не выключайте питание устройства. Прерывание процесса обновления встроенного программного обеспечения приведет к полной и безвозвратной потере данных и неисправимому повреждению накопителя My Book World Edition.

3. Примерно через 30 минут устройство автоматически выйдет из сети и перезагрузится. Когда на устройстве загорятся все светодиодные индикаторы, закройте открытый браузер. Теперь обновленный накопитель My Book World Edition готов к использованию.

## Настройки программы WD Anywhere Access

1. Выберите **WD Anywhere Access settings (Настройки WD Anywhere Access)**.
2. Нажмите на кнопку **Start (Пуск), Stop (Стоп)** или **Reset (Сброс)**. После каждого нажатия отображается состояние MioNet.



## Общий доступ к файлам

1. Выберите вкладку **File Sharing (Общий доступ к файлам)**. Откроется окно «File Sharing (Общий доступ к файлам)» со списком папок, к которым открыт общий доступ по сети.

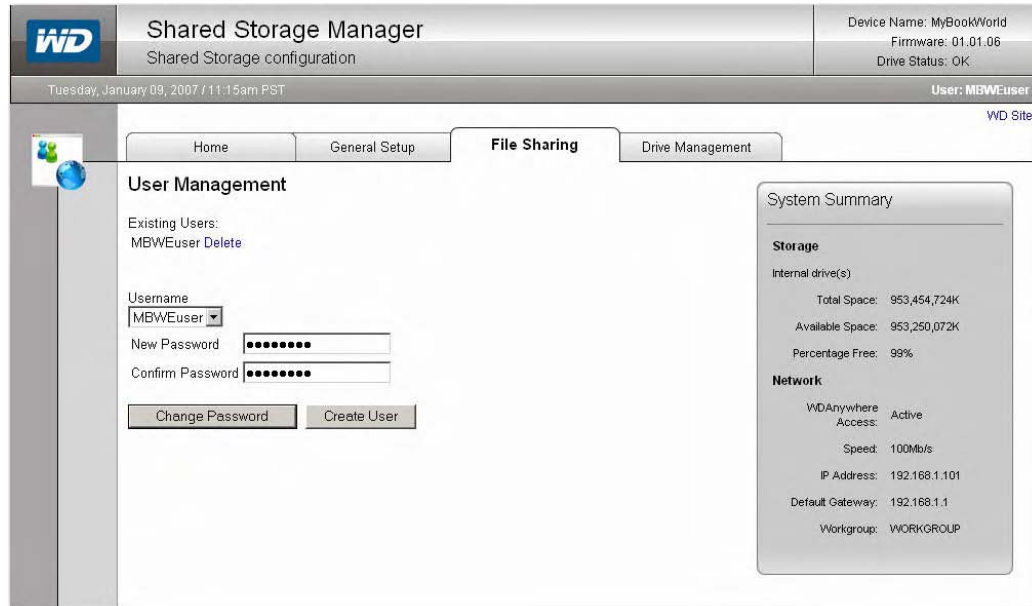


## Управление пользователями

С помощью пункта «User Management (Управление пользователями)» можно добавлять и удалять пользователей данного устройства. Кроме того, с его помощью можно изменять пароли пользователей.

### Изменение пароля пользователя

1. Выберите **User Management (Управление пользователями)**.
2. Выберите имя пользователя в списке **Username (Имя пользователя)**, затем введите новый пароль в полях **New Password (Новый пароль)** и **Confirm Password (Подтвердите пароль)**.
3. Нажмите на кнопку **Change Password (Изменить пароль)**.

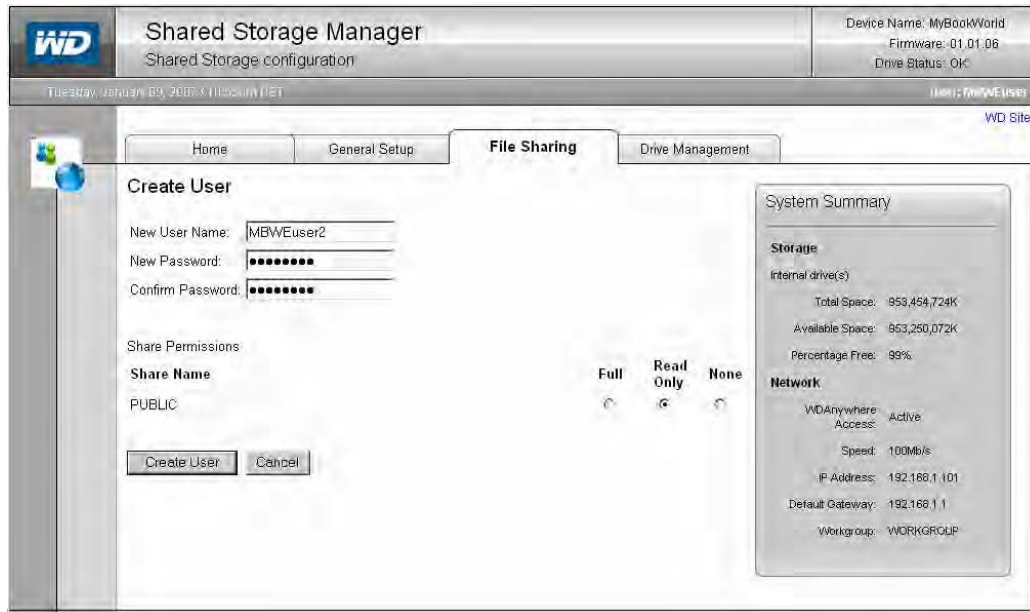


### Создание нового пользователя

1. Выберите **User Management (Управление пользователями)**.
2. Нажмите на кнопку **Create User (Создать пользователя)**.
3. Введите новое имя пользователя в поле **New User Name (Новое имя пользователя)**, затем введите новый пароль в полях **Password (Пароль)** и **Confirm Password (Подтвердить пароль)**.
4. Предоставьте новому пользователю права на общий доступ к файлам, выбрав **Full (Полный)**, **Read Only (Только чтение)** или **None (Нет)** рядом с именем каждого общего ресурса.



5. Нажмите на кнопку **Create User (Создать пользователя)**.



**Удаление пользователя**

1. Выберите **User Management (Управление пользователями)**.
2. Выберите **Delete (Удалить)** рядом с именем пользователя, которого нужно удалить.
3. Нажмите на кнопку **Delete this user (Удалить этого пользователя)**.



## Добавление общей папки

1. Выберите **Add a Shared Folder (Добавить общую папку)**.
2. Выберите **Begin Wizard (Запустить мастера)**.
3. **Step 1-Create Shared Folder Name (Этап 1 – создание имени общей папки)**. Введите имя общей папки в поле **Shared Folder Name (Имя общей папки)**, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.

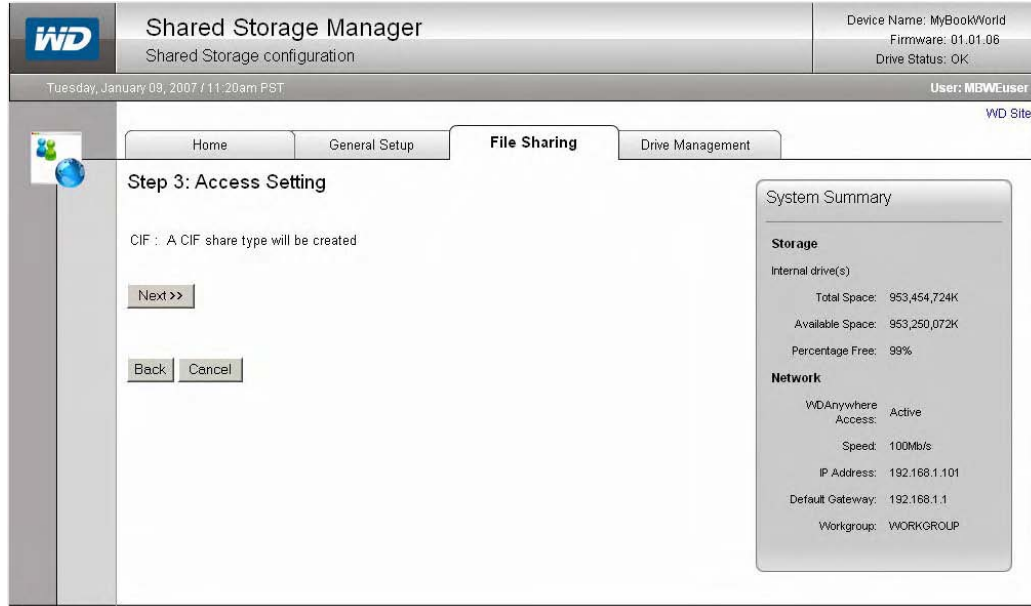
The screenshot shows the 'Shared Storage Manager' web interface. At the top, it displays the device name 'MyBookWorld', firmware '01.01.06', and drive status 'OK'. The user is identified as 'MBWEuser'. The main navigation tabs are 'Home', 'General Setup', 'File Sharing', and 'Drive Management'. The current step is 'Step 1: Create Shared Folder Name'. A text input field labeled 'New Shared Folder Name' contains the text 'Photos'. Below the input field are three buttons: 'Next >>', 'Back', and 'Cancel'. On the right side, there is a 'System Summary' box with the following details:

Storage	
Internal drive(s)	
Total Space:	953,454,724K
Available Space:	953,250,072K
Percentage Free:	99%
Network	
WDAnywhere Access:	Active
Speed:	100Mb/s
IP Address:	192.168.1.101
Default Gateway:	192.168.1.1
Workgroup:	WORKGROUP

4. **Step 2-Select Volume (Этап 2 – выбор тома)**. Выберите значение **Main (Основной)** в списке **Volume (Том)**. Нажмите на кнопку **Next (Далее)**.  
*Примечание.* Общая папка будет создана на выбранном томе.

The screenshot shows the 'Shared Storage Manager' web interface at 'Step 2: Select Volume'. The 'Volume' dropdown menu is set to 'Main'. Below the dropdown are three buttons: 'Next >>', 'Back', and 'Cancel'. The 'System Summary' sidebar on the right is identical to the one in the previous screenshot.

5. **Step 3-Access Setting (Этап 3 — настройка доступа).** На этом этапе создается общий ресурс типа **CIF**. Нажмите на кнопку **Next (Далее)**.



6. **CIF: Step 4-Security Setting (CIF: Этап 4 — настройка защиты).** Предоставьте каждому пользователю права на общий доступ, выбрав **Full (Полный)**, **Read Only (Только чтение)** или **None (Нет)** рядом с именем каждого пользователя. Нажмите на кнопку **Next (Далее)**.



7. Подтвердите настройки, выбрав **Submit Setting (Подтвердить настройки)**. Выберите **Create Share Folder (Создать общую папку)**. Имя нового общего ресурса появится на главной странице «File Sharing (Общий доступ)».

## Переименование общей папки

*Примечание.* Переименование общей папки приведет к отключению подключенных к ней сетевых дисков. После переименования сетевые диски будет необходимо подключить повторно.

1. Выберите **Rename a Shared Folder (Переименовать общую папку)**.
2. В списке **Existing Share Name (Существующее имя общего ресурса)** выберите общую папку, которую необходимо переименовать.
3. В поле **New Share Name (Новое имя общего ресурса)** введите новое имя общей папки. Выберите **Rename a Shared Folder (Переименовать общую папку)**.



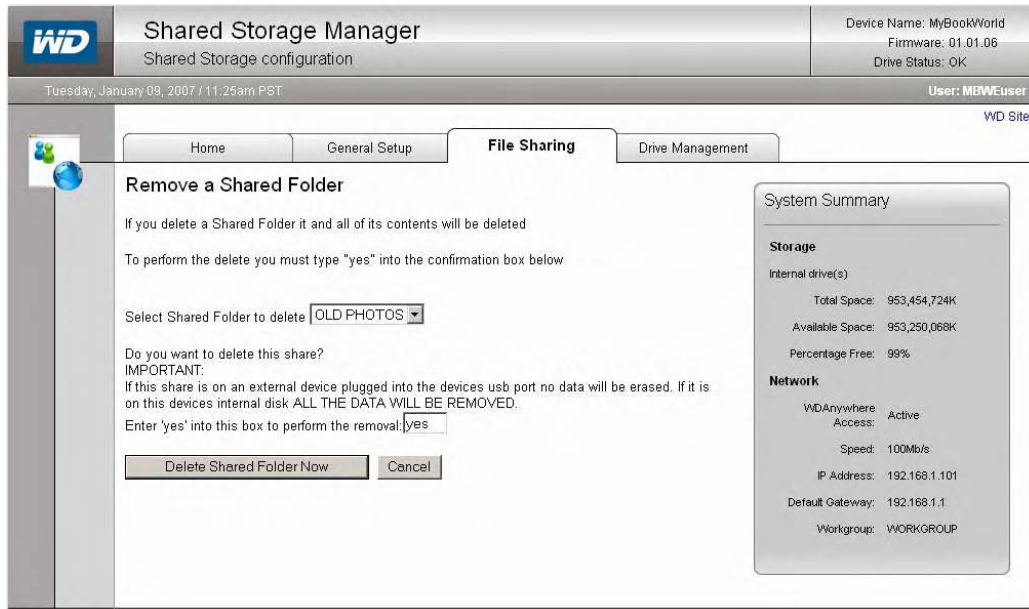
4. Откроется главная страница «File Sharing (Общий доступ к файлам)», на которой будет указана переименованная общая папка.

*Примечание.* Переименование общей папки приведет к отключению подключенных к ней сетевых дисков. После переименования сетевые диски будет необходимо подключить повторно.

## Удаление общей папки

Данный раздел предназначен только для опытных пользователей, которым необходимы особые настройки накопителя My Book World Edition. Если вы не обладаете знаниями в этой области или не уверены в том, как изменять эти настройки, отмените работу мастера.

1. Выберите **Remove a Shared Folder (Удалить общую папку)**.  
*Примечание.* Общую папку нельзя удалить, если открыта сама папка или находящиеся в ней файлы.
2. В списке **Select Shared Folder To Delete (Выберите общую папку для удаления)** выберите общую папку, которую необходимо удалить. Нажмите на кнопку **Remove a Shared Folder Now (Удалить общую папку сейчас)**.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Будет выполнено удаление общей папки без возможности восстановления.

3. Нажмите на кнопку **ОК**. Эта общая папка больше не будет отображаться в окне конфигурации «File Sharing (Общий доступ к файлам)».

## Изменение настроек защиты

1. Выберите **Update Security Settings (Изменить настройки защиты)**.
2. Выберите из списка общий ресурс, затем нажмите на кнопку **Next (Далее)**.
3. Измените права на общий доступ, выбрав **Full Access (Полный доступ)**, **Read Only (Только чтение)** или **None (Нет)** рядом с именем каждого пользователя.



4. Нажмите на кнопку **Update (Принять)**.

## Управление накопителем

1. Выберите вкладку **Drive Management (Управление накопителем)**. Откроется окно «Drive Management (Управление накопителем)» со списком следующих действий.



### Изменение типа накопителя

Этот пункт меню позволяет изменить заранее заданную конфигурацию накопителя (один большой составной том), обеспечивающую максимальную емкость, на конфигурацию с защищенным томом, обеспечивающую усиленную защиту данных.

1. Нажмите на кнопку **Change drive type (Изменить тип накопителя)**.
2. Выберите **Secure volume (Защищенный том)**, затем нажмите на кнопку **Change Drive Type (Изменить тип накопителя)**.



3. Для того чтобы отформатировать устройство, выберите ответ **Yes, I'm sure (Да, я уверен)**. Все данные в этом случае будут утеряны.

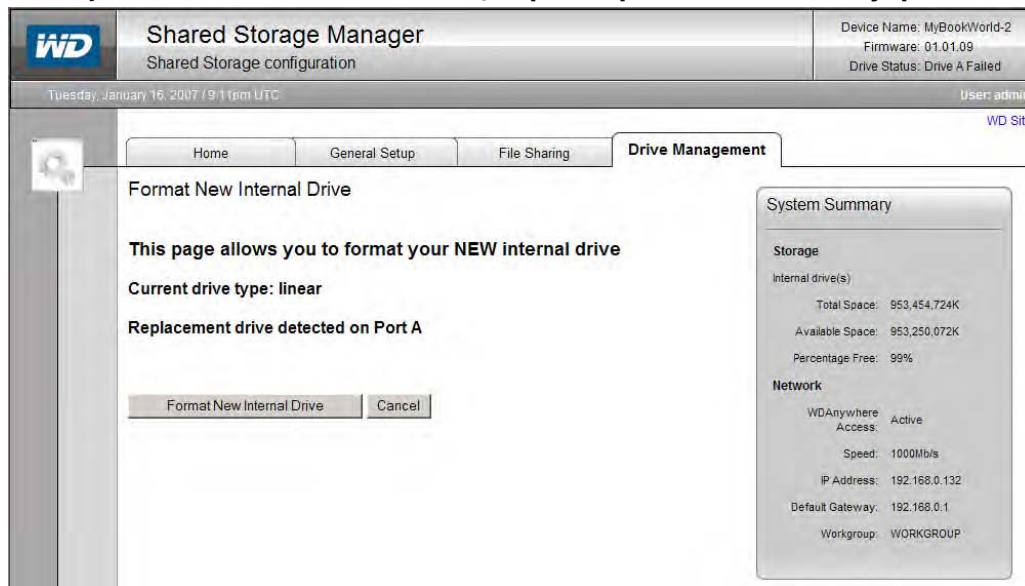
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При изменении типа накопителя все папки и файлы в накопителе My Book будут удалены.

*Примечание.* Перестроение конфигурации RAID 1 может продлиться несколько часов, однако с устройством можно будет начать работу сразу после активизации интерфейса (примерно через 30 минут).

## Форматирование нового внутреннего диска

Если сообщение о состоянии диска в правом верхнем углу Shared Storage Manager указывает на то, что один из дисков в устройстве неисправен, следуйте инструкциям из раздела «Замена жесткого диска» на стр. 18. Затем выберите этот вариант для форматирования нового диска.

1. Нажмите на кнопку **Format New Internal Drive (Форматировать новый внутренний диск)**.
2. Программа Shared Storage Manager обнаружит заменяющий диск. Нажмите на кнопку **Format New Internal Drive (Форматировать новый внутренний диск)**.



3. По окончании форматирования устройство перейдет в состояние «OK». Состояние устройства отображается в правом верхнем углу экрана.

## Безопасное извлечение устройства

1. Выберите **Safely Remove USB Drive (Безопасное удаление накопителя USB)**.
2. Теперь можно безопасно отключить внешний накопитель USB.





## Приложение В — соответствие стандартам и гарантийные обязательства

### Соответствие стандартам

#### Информация о соответствии классу В FCC

Данное устройство проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В согласно разделу 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны с целью обеспечения достаточной защиты от вредных помех в условиях жилых помещений. Данное устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию. Если оборудование установлено и используется с нарушением указаний, оно может создавать недопустимые помехи для приема радио- и телевизионных сигналов. Тем не менее, отсутствие помех в каждом отдельном случае установки оборудования не гарантируется. Любые изменения и модификации, не санкционированные компанией WD, могут повлечь за собой лишение пользователя права эксплуатации данного оборудования.

Дополнительные сведения приведены в брошюре «*How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*», подготовленной Федеральной комиссией по связи (FCC) США. Эту брошюру можно заказать в издательском отделе Правительства США (US Government Printing Office, Washington, DC 20402, номер для заказа 004-000-00345-4).

#### Уведомление CSA

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

Настоящее цифровое устройство не превышает ограничений по радиопомехам, установленных для устройств класса В в Нормативах на радиопомехи Министерства связи Канады.

#### Underwriters Laboratories Inc.

Одобрено для использования в США и Канаде. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (Оборудование для сферы информационных технологий — Техника безопасности — Часть 1: Общие требования) (Папка E101559).

Настоящее изделие рассчитано на питание от указанного ограниченного источника питания с двойной изоляцией или от непосредственно подключаемого блока питания, имеющего маркировку «NEC» или «Class 2».

#### Соответствие европейским нормам CE

Подтверждено соответствие требованиям EN55022 в части уровня радиочастотных излучений и EN50082-1 в части общей устойчивости к воздействию электромагнитных излучений.

## Информация о гарантии

### Порядок обслуживания

Компания WD высоко ценит своих клиентов и всегда стремится предоставить им наиболее качественное обслуживание. В случае необходимости технического обслуживания данного изделия обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие, или посетите сайт технической поддержки продукции по адресу [support.wdc.com](http://support.wdc.com), на котором представлены сведения о порядке технического обслуживания и получения разрешения на замену изделия (RMA). Если изделие будет признано неисправным, вы получите номер RMA для возврата изделия и инструкции по процедуре возврата. При несанкционированном возврате (без получения номера RMA) накопитель будет возвращен отправителю за его счет. Изделие, возвращаемое в установленном порядке, должно быть упаковано в транспортную тару установленного образца и отправлено по почте (с уплатой почтовых сборов и страховки) по адресу, указанному в выданной вам документации по возврату. Сохраняйте коробку и другие материалы, использованные для упаковки вашего изделия WD, с целью его хранения и транспортировки. Для окончательного подтверждения гарантийного срока проверьте дату его истечения на сайте [support.wdc.com](http://support.wdc.com) (необходимо указать серийный номер изделия). Компания WD не несет ответственности за потерю данных, независимо от ее причины, за восстановление утерянных данных, а также за данные, сохраненные на изделии, переданном компании WD.

### Ограниченная гарантия

При условии нормальной эксплуатации устройства компания WD гарантирует его соответствие заявленным техническим характеристикам и отсутствие в нем дефектов в материале и качестве изготовления в течение 3 (трех) лет, если иное не предусмотрено законом. Срок действия настоящей ограниченной гарантии начинается со дня приобретения устройства, указанного в товарном чеке. Компания WD не принимает на себя никаких обязательств в отношении любого возвращенного изделия, если компанией WD будет установлено, что изделие было похищено у нее, или если заявленный дефект а) отсутствует; б) не может быть устранен обычными средствами вследствие повреждения, возникшего до получения изделия компанией WD; в) возник вследствие неправильного использования, неправильной установки, модификации (включая удаление или уничтожение этикеток и вскрытие или снятие внешних деталей корпуса, за исключением случаев, когда изделие включено в перечень изделий, допускающих ограниченное обслуживание пользователем и эти изменения соответствуют указаниям, опубликованным на сайте [support.wdc.com](http://support.wdc.com)), повреждения вследствие аварии или неправильного обращения, если изделие не находилось во владении компании WD. Единственным гарантийным обязательством компании WD на указанный выше период действия гарантии будет ремонт или замена изделия, на выбор компании WD, с учетом перечисленных выше ограничений. Вышеупомянутая гарантия компании WD распространяется на отремонтированные и замененные компоненты изделия до окончания срока действия исходной гарантии или до истечения 90 (девяноста) дней со дня поставки отремонтированного или замененного изделия, в зависимости от того, что наступит позднее.

Вышеупомянутая ограниченная гарантия является единственной гарантией компании WD и распространяется только на изделия, продаваемые в качестве новых. Она заменяет а) все иные меры и гарантийные обязательства, будь то явные, подразумеваемые или установленные законом, в том числе и подразумеваемые гарантии коммерческой выгоды и пригодности для конкретных целей, и б) все обязательства и виды ответственности компании WD за ущерб, в том числе случайный, косвенный и специальный, денежные потери, упущенную выгоду и непредвиденные расходы, а также потери данных в результате приобретения, использования и работы данного изделия, даже если компания WD была предупреждена о возможности такого ущерба. В некоторых штатах США запрещен отказ от ответственности за случайный или косвенный ущерб или ее ограничение, поэтому вышеупомянутые ограничения могут на вас не распространяться. Настоящая гарантия дает вам определенные законные права, помимо которых вы можете иметь и другие права, различающиеся в зависимости от места проживания.

## Общедоступная лицензия (GPL) GNU

Встроенное программное обеспечение, применяемое в сетевом накопителе WD My Book World Edition™, включает в себя программное обеспечение третьих лиц, защищенное авторскими правами и лицензированное на условиях GPL (далее по тексту — «Программное обеспечение GPL»). В соответствии с условиями GPL: 1) исходный код Программного обеспечения GPL можно получить на веб-сайте [support.wdc.com/download/gpl](http://support.wdc.com/download/gpl); 2) вы можете многократно использовать, распространять и изменять Программное обеспечение GPL; 3) только в отношении Программного обеспечения GPL не предоставляется никаких гарантий, в той степени, в которой это допускает действующее законодательство; и 4) копию лицензии GPL можно найти на компакт-диске из комплекта поставки или на сайте [www.gnu.org](http://www.gnu.org), а также по адресу [support.wdc.com/download/gpl](http://support.wdc.com/download/gpl)

## Техническая поддержка и обслуживание WD

Для получения дополнительной информации или помощи при установке или в процессе использования устройства посетите сайт технической поддержки нашей продукции по адресу [support.wdc.com](http://support.wdc.com) и воспользуйтесь данными следующих разделов:

- **Warranty Services (гарантийное обслуживание)** — информация о гарантии, проверка гарантийного статуса изделия, условия продления срока гарантии, замена изделия, статус RMA, информация о доставке и упаковке.
- **Downloads Library (библиотека файлов для загрузки)** — загружаемое программное обеспечение и драйверы.
- **Technical Information (техническая информация)** — характеристики изделия, технические советы, интерактивный форум.
- **Knowledge Base (база знаний)** — поиск по экспертной базе знаний и ответы на часто задаваемые вопросы (FAQ).
- **Service Partners (партнеры по обслуживанию)** — данные об официальных центрах технической поддержки и обслуживания изделий WD по регионам.
- **Contact Support (обращение за технической поддержкой)** — обращение в отдел технической поддержки по электронной почте.
- **Rebates (скидки)** — проверка статуса запроса на скидку.
- **Localized Support (локализованная поддержка)** — предоставление информации о технической поддержке и обслуживании на разных языках.

При обращении в компанию WD за технической поддержкой необходимо знать серийный номер вашего изделия WD, системное оборудование и используемые версии программного обеспечения.

[support.wdc.com](http://support.wdc.com)  
[www.westerndigital.com](http://www.westerndigital.com)

800.ASK.4WDC	Северная Америка
949.672.7199	На испанском языке
+800.6008.6008	Азиатско-Тихоокеанский регион
+31.20.4467651	Европа, Ближний Восток и Африка

Western Digital  
20511 Lake Forest Drive  
Lake Forest, California 92630 U.S.A.

---

Информация, предоставленная компанией WD, считается точной и достоверной, однако компания WD не несет ответственности ни за ее использование, ни за возможные нарушения патентов и других прав третьих сторон, обусловленные ее использованием. Патенты и права на патенты компании WD не подразумевают передачи каких-либо лицензий. Компания WD оставляет за собой право в любое время вносить изменения в спецификацию без предварительного уведомления.

Western Digital, WD и логотип WD являются зарегистрированными товарными знаками, а My Book и World Edition являются товарными знаками компании Western Digital Technologies, Inc. В данном документе могут упоминаться иные торговые знаки, принадлежащие другим компаниям.

© 2007 Western Digital Technologies, Inc. Все права защищены.

2779-701026-K02 Map 2007 г.

# Алфавитный указатель

## Б

Бережное обращение 3

## В

Внешний накопитель  
безопасное извлечение 45  
Вопросы и ответы 21

## Г

Гарантия 47  
Гарантия, ограниченная 47  
Гнездо для замка Kensington Security  
Slot 5

## Д

Дата и время 31  
Датчик емкости 5  
Добавление общей папки 39

## Е

Европа, соответствие нормам CE 46

## Ж

Жесткий диск  
замена 18

## З

Замена жесткого диска 18

## И

Изменение  
имя пользователя и пароль 30  
Изменение даты и времени 31  
Изменение имени пользователя 30  
Изменение имени пользователя и  
пароля 30  
Изменение имени устройства или  
рабочей группы 31  
Изменение параметров защиты 43  
Изменение пароля 30  
Изменить текущую дату и время 31  
Информация о соответствии классу В  
правил FCC 46

## К

Кнопка восстановления 5  
Кнопка питания 4  
Комплект поставки 2

## Н

Накопитель  
конфигурирование 4  
форматирование 4  
Накопитель My Book World Edition  
вид спереди и сзади 4  
основы 1  
подключение внешнего накопителя  
USB 23  
подключение устройства 6  
установка программного  
обеспечения 7  
Настройки программы WD Anywhere  
Access 36  
настройки RAID 44  
Настройки сети  
автоматическое получение сетевого  
адреса 32  
получение сетевого адреса  
вручную 33

## О

Обновление встроенного программного  
обеспечения 35  
Обновление встроенного программного  
обеспечения системы 35  
Обновление, операционная система 3  
Обслуживание, WD 47, 49  
Общая настройка 29  
изменение даты и времени 31  
изменение имени пользователя и  
пароля 30  
изменение имени устройства или  
рабочей группы 31  
обновление встроенного  
программного  
обеспечения 35  
общий доступ к файлам 36  
Общая папка  
добавление 39  
переименование 41  
удаление 42  
Общедоступная лицензия GNU 48  
Общий доступ к файлам 36  
приглашение других к общему  
доступу 16  
удаленный доступ 13  
управление пользователями 37  
Ограниченная гарантия 47  
Операционная система, обновление 3

## **П**

- Пакеты обновлений 3
- Параметры защиты
  - изменение 43
- Переименование общей папки 41
- Подготовка оборудования к работ 6
- Подключение устройств 6
- Подключения 6
  - подключения внешнего накопителя USB 23
- Поиск и устранение неисправностей 21
- Получение сетевого адреса
  - автоматически 32
  - вручную 33
- Порты
  - сзади 5
- Порты, расположенные сзади 5
- Порядок обслуживания 47
- Программное обеспечение
  - настройки WD Anywhere Access 36
  - WD Anywhere Access 7
- Программное обеспечение GPL 48
- Программное обеспечение, GPL 48

## **Р**

- Регистрация изделия 3
- Регистрация, изделие 3

## **С**

- Светодиодные индикаторы 4
  - датчик емкости 5
- Соответствие нормам CE 46
- Соответствие стандартам 46
- Соответствие, стандарты 46

## **S**

- Shared Storage Manager 24
  - настройка 26
  - общая настройка 29
  - общий доступ к файлам 36
  - управление накопителем 44

## **T**

- Техническая поддержка 3
- Техническая поддержка, WD 49
- Требования к системе 2

## **U**

- Уведомление CSA 46
- Удаление общей папки 42
- Управление накопителем 44
  - безопасное извлечение накопителя USB 45
  - изменение типа накопителя 44
- Управление пользователями
  - изменение пароля пользователя 37
  - создание нового пользователя 37
  - удаление пользователя 38

## **U**

- UL 46
- Underwriters Laboratories Inc. 46

## **ФV**

- Форматирование и конфигурирование 4

## **W**

- WD
  - обслуживание 49
  - поддержка 49
- WD Anywhere Access
  - вход в систему 12
  - приглашение других к общему доступу 16
  - удаленный доступ 13
- Windows, обновление 3